



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 11 juli 2010 (20.7)
(OR. en)**

**13108/1/10
REV 1**

PUBLIC 41

NOT

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER JULI–AUGUSTI 2010

Detta dokument innehåller följande:

- BILAGA I med en förteckning över de akter som rådet antog i juli-augusti 2010.^{1 2}
- BILAGA II med ytterligare information om antagandet av dessa akter. DEL I innehåller information om antagandet av lagstiftningsakter: datum för antagandet, aktuellt rådsmöte, det antagna dokumentets nummer och, i förekommande fall, tillämpliga röstningsregler, omröstningsresultat och röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll. DEL II innehåller information om antagandet av andra akter som rådet har beslutat att offentliggöra.

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

² När det gäller lagstiftningsakter som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet, kan datumet för det rådsmöte då lagstiftningsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella lagstiftningsakten, eftersom lagstiftningsakter enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Detta dokument är också åtkomligt på internetadressen <http://consilium.europa.eu> under rubrikerna "Handlingar", "Insyn i lagstiftningen", "Översikt över radsakter". Handlingarna i översikten kan fås från det offentliga registret över rådets handlingar ([Tillgång till rådets handlingar: Offentligt register](#)).

Endast de protokoll som avser slutligt antagande av lagstiftningsakter äger giltighet (åtkomliga på internetadressen <http://consilium.europa.eu> under rubrikerna "Handlingar", "Insyn i lagstiftningen", "Rådets protokoll").

**FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET
I JULI–AUGUSTI 2010**

3026:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Bryssel den 12 juli 2010

Europaparlamentets och rådets beslut om unionens deltagande i ett gemensamt forsknings- och utvecklingsprogram för Östersjön (Bonus) som genomförs av flera medlemsstater

(Text av betydelse för EES)

PE-CONS 21/10

Rådets beslut om att på unionens vägnar underteckna ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Island, Furstendömet Liechtenstein, Konungariket Norge och Schweiziska edsförbundet om dessa länders deltagande i arbetet i de kommittéer som bistår Europeiska kommissionen när den utövar sina genomförandebefogenheter i samband med genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket

7762/10

Rådets beslut om den ståndpunkt Europeiska unionen ska inta i Gemensamma kommittén EU–Mexiko beträffande bilaga III till beslut nr 2/2000 av Gemensamma rådet EG–Mexiko rörande definition av begreppet ursprungsprodukter och metoder för administrativt samarbete

11180/10 + COR 1

Rådets slutsatser om vapenhandelsfördraget

10047/10

2010/406/EU: Rådets beslut av den 12 juli 2010 om tilldelning av medel som har frigjorts från projekt inom ramen för nionde och tidigare Europeiska utvecklingsfonder (EUF) i syfte att täcka behov hos de mest utsatta befolkningsgrupperna i Sudan

EUT L 189, 22.7.2010, s. 14–14

2010/405/EU: Rådets beslut av den 12 juli 2010 om bemyndigande att upprätta ett fördjupat samarbete om tillämplig lag för äktenskapsskillnad och hemskillnad

EUT L 189, 22.7.2010, s. 12–13

3027:e mötet i Europeiska unionens råd (ekonomiska och finansiella frågor) i Bryssel den 13 juli 2010

Rådets direktiv 2010/45/EU av den 13 juli 2010 om ändring av direktiv 2006/112/EG om ett gemensamt system för mervärdesskatt vad gäller regler om fakturering

EUT L 189, 22.7.2010, s. 1–8

Rådets förordning (Euratom) nr 647/2010 av den 13 juli 2010 om unionens ekonomiska stöd till avvecklingen av enheterna 1–4 i kärnkraftverket Kozloduj i Bulgarien (Kozloduj-programmet)
EUT L 189, 22.7.2010, s. 9–11

2010/412/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater om behandling och överföring av uppgifter om finansiella betalningsmeddelanden från Europeiska unionen till Förenta staterna i enlighet med programmet för att spåra finansiering av terrorism (TFTP)
EUT L 195, 27.7.2010, s. 3–4

2010/422/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Bulgarien
EUT L 199, 31.7.2010, s. 26–27

2010/407/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Danmark
EUT L 189, 22.7.2010, s. 15–16

2010/401/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Cypern
EUT L 186, 20.7.2010, s. 30–31

2010/408/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Finland
EUT L 189, 22.7.2010, s. 17–18

2010/416/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 i enlighet med artikel 140.2 i fördraget om Estlands införande av euron den 1 januari 2011
EUT L 196, 28.7.2010, s. 24–26

Rådets förordning (EU) nr 670/2010 av den 13 juli 2010 om ändring av förordning (EG) nr 974/98 vad gäller införandet av euron i Estland
EUT L 196, 28.7.2010, s. 1–3

Rådets förordning (EU) nr 671/2010 av den 13 juli 2010 om ändring av förordning (EG) nr 2866/98 vad gäller omräkningskursen till euron för Estland
EUT L 196, 28.7.2010, s. 4–4

3028:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor) i Bryssel den 26 juli 2010

Rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om utvidgning av förordning (EG) nr 883/2004 och förordning (EG) nr 987/2009 till att gälla de tredjelandsmedborgare som enbart på grund av sitt medborgarskap inte omfattas av dessa förordningar
11160/4/10 REV 4

2010/427/EU: Rådets beslut av den 26 juli 2010 om hur den europeiska avdelningen för yttre åtgärder ska organiseras och arbeta
EUT L 201, 3.8.2010, s. 30–40

Rådets beslut om ingående på unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein, å andra sidan, om villkoren för dessa staters deltagande i Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser
5707/10

Rådets förordning (EU) nr 679/2010 av den 26 juli 2010 om ändring av förordning (EG) nr 479/2009 med avseende på kvaliteten på statistiken i samband med förfarandet vid alltför stora underskott
EUT L 198, 30.7.2010, s. 1–4

Rådets rekommendation till Bulgarien i syfte att få situationen med ett alltför stort offentligt underskott att upphöra
11307/10 + COR 1 (en, fr)

Rådets slutsatser om inledande av förhandlingar med Island
12508/10

2010/430/Gusp: Rådets beslut nr 2010/430/Gusp av den 26 juli 2010 om upprättande av ett europeiskt nätverk av oberoende tankesmedjor för icke-spridning till stöd för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen
EUT L 202, 4.8.2010, s. 5–9

2010/461/Gusp: Rådets beslut 2010/461/Gusp av den 26 juli 2010 om stöd för den verksamhet som bedrivs av den förberedande kommissionen vid organisationen för fördraget om fullständigt förbud mot kärnsprängningar (CTBTO) i syfte att stärka dess övervaknings- och kontrollkapacitet och inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen
EUT L 219, 20.8.2010, s. 7–20

Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett avtal mellan Europeiska unionen, Island, Liechtenstein och Norge om en finansiell mekanism för EES för perioden 2009–2014, ett avtal mellan Europeiska unionen och Norge om en norsk finansiell mekanism för perioden 2009–2014, ett tilläggsprotokoll till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island om de särskilda bestämmelser som ska tillämpas på import till Europeiska unionen av viss fisk och vissa fiskeriprodukter för perioden 2009–2014 samt ett tilläggsprotokoll till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Norge om de särskilda bestämmelser som ska tillämpas på import till Europeiska unionen av viss fisk och vissa fiskeriprodukter för perioden 2009–2014
9899/10

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 6 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft

10516/10

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Arabrepubliken Egypten, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft

10517/10

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft

10518/10

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Hashemitiska konungariket Jordanien, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 3 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft

10567/10

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Libanon, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft

10520/10

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft
10521/10

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i den gemensamma kommitté som inrättats genom Europa–Medelhavsinterimsavtalet om associering av handel och samarbete mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Palestinska befrielseorganisationen för den palestinska myndigheten på Västbanken och i Gaza, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 3 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft
10522/10

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Tunisien, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft
10523/10

Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet på det audiovisuella området om fastställande av villkoren för Schweiziska edsförbundets deltagande i gemenskapens program Media 2007 och en slutakt
5133/10 + COR 1

Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Island och Norge om tillämpningen av vissa bestämmelser i rådets beslut 2008/615/RIF om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet och rådets beslut 2008/616/RIF om genomförande av beslut 2008/615/RIF om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet, och bilagan till detta
5309/10 + COR 1 (fi)

Rådets beslut om undertecknande, på unionens vägnar, av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Kroatien om Republiken Kroatiens deltagande i den verksamhet som bedrivs av Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk
11407/10

Rådets förordning (EU) nr 712/2010 av den 26 juli 2010 om ändring av förordning (EU) nr 53/2010 vad gäller vissa fiskemöjligheter och om ändring av förordning (EG) nr 754/2009
EUT L 209, 10.8.2010, s. 1–13

Rådets förordning (EU) nr 685/2010 av den 26 juli 2010 om fastställande av fiskemöjligheter för ansjovis i Biscayabukten för fiskesäsongen 2010–2011 och om ändring av förordning (EU) nr 53/2010
EUT L 199, 31.7.2010, s. 1–3

3029:e mötet i Europeiska unionens råd (utrikes frågor) i Bryssel den 26 juli 2010

2010/424/Gusp: Rådets beslut 2010/424/Gusp av den 26 juli 2010 om ändring av gemensam åtgärd 2008/736/Gusp om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Georgien, EUMM Georgia
EUT L 199, 31.7.2010, s. 29–29

2010/414/Gusp: Rådets beslut 2010/414/Gusp av den 26 juli 2010 om ändring av beslut 2010/127/Gusp om restriktiva åtgärder mot Eritrea
EUT L 195, 27.7.2010

Rådets förordning (EU) nr 667/2010 av den 26 juli 2010 om vissa restriktiva åtgärder mot Eritrea
EUT L 195, 27.7.2010, s. 16–24

Rådets slutsatser om Sudan
12632/10

Rådets slutsatser om den europeiska grannskapspolitiken
12470/10

Rådets slutsatser om Kirgizistan
12340/10

Rådets slutsatser om Iran
12469/10

Skriftligt förfarande avslutat den 30 juli 2010

2010/437/Gusp: Rådets beslut 2010/437/Gusp av den 30 juli 2010 om ändring av gemensam åtgärd 2008/851/Gusp om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust
EUT L 210, 11.8.2010, s. 33–34

Skriftligt förfarande avslutat den 6 augusti 2010

2010/464/Gusp: Rådets beslut 2010/464/Gusp av den 6 augusti 2010 om undertecknande och ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Uganda om status för det EU-ledda uppdraget i Uganda

EUT L 221, 24.8.2010, s. 1–1

Skriftligt förfarande avslutat den 11 augusti 2010

2010/439/Gusp: Rådets beslut 2010/439/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Afghanistan

EUT L 211, 12.8.2010, s. 17–19

2010/440/Gusp: Rådets beslut 2010/440/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för området kring de afrikanska stora sjöarna

EUT L 211, 12.8.2010, s. 20–22

2010/441/Gusp: Rådets beslut 2010/441/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant vid Afrikanska unionen

EUT L 211, 12.8.2010, s. 23–25

2010/442/Gusp: Rådets beslut 2010/442/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Bosnien och Hercegovina

EUT L 211, 12.8.2010, s. 26–28

10/443/Gusp: Rådets beslut 2010/443/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Centralasien

EUT L 211, 12.8.2010, s. 29–31

2010/444/Gusp: Rådets beslut 2010/444/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (Fyrom)

EUT L 211, 12.8.2010, s. 32–32

2010/445/Gusp: Rådets beslut 2010/445/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för krisen i Georgien

EUT L 211, 12.8.2010, s. 33–35

2010/446/Gusp: Rådets beslut 2010/446/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo

EUT L 211, 12.8.2010, s. 36–38

2010/447/Gusp: Rådets beslut 2010/447/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för fredsprocessen i Mellanöstern

EUT L 211, 12.8.2010, s. 39–39

2010/448/Gusp: Rådets beslut 2010/448/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Republiken Moldavien
EUT L 211, 12.8.2010, s. 40–40

2010/449/Gusp: Rådets beslut 2010/449/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Sydkaukasien
EUT L 211, 12.8.2010, s. 41–41

2010/450/Gusp: Rådets beslut 2010/450/Gusp av den 11 augusti 2010 om utnämning av Europeiska unionens särskilda representant för Sudan
EUT L 211, 12.8.2010, s. 42–44

Skriftligt förfarande avslutat den 12 augusti 2010

2010/452/Gusp: Rådets beslut 2010/452/Gusp av den 12 augusti 2010 om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Georgien, EUMM Georgia
EUT L 213, 13.8.2010, s. 43–47

Skriftligt förfarande avslutat den 26 augusti 2010

Rådets förordning (EU) nr 768/2010 av den 26 augusti 2010 om fastställande av de korrigeringskoefficienter som ska tillämpas från och med den 1 juli 2009 på lönerna till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda i Europeiska unionen som tjänstgör i tredjeländer
EUT L 228, 31.8.2010, s. 1–7

INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER JULI–AUGUSTI 2010			
LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
3026:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Bryssel den 12 juli 2010 Europaparlamentets och rådets beslut om unionens deltagande i ett gemensamt forsknings- och utvecklingsprogram för Östersjön (Bonus) som genomförs av flera medlemsstater (Text av betydelse för EES) Uttalande från kommissionen Antagande av ett gemensamt forsknings- och utvecklingsprogram för Östersjön (Bonus) på grundval av artikel 185 i EUF-fördraget (f.d. artikel 169 i EG-fördraget) Kommissionen beklagar djupt att enighet inte har kunnat nås om en mall för en verklig gemensam pott i enlighet med bilaga I till kommissionens förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om Bonusprogrammet. Vid detta tillfälle, och för att underlätta en interinstitutionell kompromiss, är kommissionen beredd att stödja ordförandeskapets kompromisstext. I detta hänseende förklarar den att konsekvenserna av beslutet om Bonusprogrammet för den verkliga gemensamma potten under inga omständigheter ska uppfattas som ett precedensfall för kommande förslag om sådana initiativ. Den betonar emellertid att erfarenheterna hittills visar att en verklig gemensam pott – även om den inte utgör ett mål i sig – garanterar högsta kvalitet och finansiella åtaganden från medlemsstaternas sida för alla initiativ i samband med gränsöverskridande finansiering och samarbete, något som är och förblir avgörande för framstegen med förverkligandet av det europeiska forskningsområdet. Detta är ännu mer angeläget i samband med den gemensamma programplaneringen. Huruvida den gemensamma programplaneringsprocessen blir framgångsrik beror väsentligen på medlemsstaternas konkreta engagemang för att strategiskt anpassa och poola resurser på områden av avgörande betydelse när det gäller att ta itu med samhällsutmaningar. Följaktligen betonar kommissionen att medlemsstaterna kommer att bli tvungna att engagera sig för en verklig gemensam pott för gränsöverskridande finansiering och samarbete eller komma överens om andra former av finansiell och strategisk integrering innan man lanserar ytterligare initiativ på grundval av artikel 185 i EUF-fördraget. Den betonar också att mallen med en gemensam pott är av stor betydelse för genomförandet av initiativ för gemensam programplanering.	PE-CONS 21/10	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER JULI–AUGUSTI 2010			
LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
3027:e mötet i Europeiska unionens råd (ekonomiska och finansiella frågor) i Bryssel den 13 juli 2010 Rådets direktiv 2010/45/EU av den 13 juli 2010 om ändring av direktiv 2006/112/EG om ett gemensamt system för mervärdesskatt vad gäller regler om fakturering	10858/10 + COR 1 (es) + COR 2 (it) + COR 3 (fr) + COR 4 (cs) + REV 1 (hu) + REV 2 (el) + REV 3 (sv) + REV 4 (bg) + REV 5 (pl) + REV 6 (nl) + REV 7 (lv) + REV 7 COR 1 (lv)	Enhällighet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från rådet och kommissionen beträffande artikel 167a Rådet och kommissionen förklarar att medlemsstaterna får avvika från principen i artikel 167 i direktiv 2006/112/EG i de fall då leverantören av varor eller tillhandahållaren av tjänster beskattas på grundval av sina intäkter.			

INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER JULI–AUGUSTI 2010			
LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL	ANTAGNA TEXTER	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
3028:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor) i Bryssel den 26 juli 2010 Rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om utvidgning av förordning (EG) nr 883/2004 och förordning (EG) nr 987/2009 till att gälla de tredjelandsmedborgare som enbart på grund av sitt medborgarskap inte omfattas av dessa förordningar	11160/4/10 REV 4	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: DE, AT, BG Avstod: CS

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
3026:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Bryssel den 12 juli 2010	
Rådets beslut om att på unionens vägnar underteckna ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Island, Furstendömet Liechtenstein, Konungariket Norge och Schweiziska edsförbundet om dessa länders deltagande i arbetet i de kommittéer som bistår Europeiska kommissionen när den utövar sina genomförandebefogenheter i samband med genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket 7762/10 Rådets beslut om den ståndpunkt Europeiska unionen ska inta i Gemensamma kommittén EU–Mexiko beträffande bilaga III till beslut nr 2/2000 av Gemensamma rådet EG–Mexiko rörande definition av begreppet ursprungsprodukter och metoder för administrativt samarbete 11180/10 + COR 1 Rådets slutsatser om vapenhandelsfördraget 10047/10 2010/406/EU: Rådets beslut av den 12 juli 2010 om tilldelning av medel som har frigjorts från projekt inom ramen för nionde och tidigare Europeiska utvecklingsfonder (EUF) i syfte att täcka behov hos de mest utsatta befolkningsgrupperna i Sudan 10543/10	

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
JULI–AUGUSTI 2010**

ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen Rådet och kommissionen har enats om att inga medel ska gå via de centrala myndigheterna i Sudan i samband med genomförandet av detta beslut. I undantagsfall, när EU måste kanalisera medlen den vägen för att stödja fred och utveckling i Sudan och/eller för att se till att den sudanesiska befolkningen kan dra full nytta av dessa medel, kommer kommissionen, inom ramen för EU:s samordning mellan biståndsgivare till Sudan, i förväg att samråda med medlemsstaterna för att kontrollera om det är nödvändigt att gå den vägen. 2010/405/EU: Rådets beslut av den 12 juli 2010 om bemyndigande att upprätta ett fördjupat samarbete om tillämplig lag för äktenskapsskillnad och hemskillnad 9898/2/10 REV 2 3027:e mötet i Europeiska unionens råd (ekonomiska och finansiella frågor) i Bryssel den 13 juli 2010 Rådets förordning (Euratom) nr 647/2010 av den 13 juli 2010 om unionens ekonomiska stöd till avvecklingen av enheterna 1–4 i kärnkraftverket Kozloduj i Bulgarien (Kozloduj-programmet) 11557/10 + COR 1 (fr) 2010/412/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Amerikas förenta stater om behandling och överföring av uppgifter om finansiella betalningsmeddelanden från Europeiska unionen till Förenta staterna i enlighet med programmet för att spåra finansiering av terrorism (TFTP) 11222/1/10 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 (de) + REV 1 COR 3 (cs,de,fi,sl) + REV 1 COR 4 + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
2010/422/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Bulgarien 11306/10	
2010/407/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Danmark 11300/10	
2010/401/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Cypern 11292/10	
2010/408/EU: Rådets beslut av den 13 juli 2010 om förekomsten av ett alltför stort underskott i Finland 11304/10	
2010/416/EU: Rådets beslut i enlighet med artikel 140.2 i fördraget om Estlands införande av euron den 1 januari 2011 10889/10	
Rådets förordning (EU) nr 670/2010 av den 13 juli 2010 om ändring av förordning (EG) nr 974/98 vad gäller införandet av euron i Estland 10890/10	
Rådets förordning (EU) nr 671/2010 av den 13 juli 2010 om ändring av förordning (EG) nr 2866/98 vad gäller omräkningskursen till euron för Estland 11450/1/10 REV 1	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
3028:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor) i Bryssel den 26 juli 2010 Rådets beslut om ingående på unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein, å andra sidan, om villkoren för dessa staters deltagande i Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser 5707/10 Rådets förordning (EU) nr 679/2010 av den 13 juli 2010 om ändring av förordning (EG) nr 479/2009 med avseende på kvaliteten på statistiken i samband med förfarandet vid alltför stora underskott 11551/10 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (cs) + REV 1 (lv) + REV 2 (pt) Rådets rekommendation till Bulgarien i syfte att få situationen med ett alltför stort offentligt underskott att upphöra 11307/10 + COR 1 (en, fr) Antagande av rådets slutsatser om inledande av förhandlingar med Island 12508/10	Kvalificerad majoritet Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: UK

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
2010/430/Gusp: Rådets beslut 2010/430/Gusp av den 26 juli 2010 om upprättande av ett europeiskt nätverk av oberoende tankesmedjor för icke-spridning till stöd för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen 5382/10 2010/461/Gusp: Rådets beslut 2010/461/Gusp av den 26 juli 2010 om stöd för den verksamhet som bedrivs av den förberedande kommissionen vid organisationen för fördraget om fullständigt förbud mot kärnsprängningar (CTBTO) i syfte att stärka dess övervaknings- och kontrollkapacitet och inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen 8681/10 + COR 1 (fi) Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett avtal mellan Europeiska unionen, Island, Liechtenstein och Norge om en finansiell mekanism för EES för perioden 2009–2014, ett avtal mellan Europeiska unionen och Norge om en norsk finansiell mekanism för perioden 2009–2014, ett tilläggsprotokoll till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island om de särskilda bestämmelser som ska tillämpas på import till Europeiska unionen av viss fisk och vissa fiskeriprodukter för perioden 2009–2014 samt ett tilläggsprotokoll till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Norge om de särskilda bestämmelser som ska tillämpas på import till Europeiska unionen av viss fisk och vissa fiskeriprodukter för perioden 2009–2014 9899/10	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Demokratiska folkrepubliken Algeriet, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 6 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft 10516/10 Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Arabrepubliken Egypten, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft 10517/10 Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft 10518/10	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Hashemitiska konungariket Jordanien, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 3 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft 10567/10 Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Libanon, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft 10520/10 Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft 10521/10	

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
JULI–AUGUSTI 2010**

ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i den gemensamma kommitté som inrättats genom Europa–Medelhavsinterimsavtalet om associering av handel och samarbete mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Palestinska befrielseorganisationen för den palestinska myndigheten på Västbanken och i Gaza, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 3 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft 10522/10 Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas av unionen i det associeringsråd som inrättats genom Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Tunisien, å andra sidan, när det gäller ändring av bilaga II till protokoll 4 avseende förteckningen över den bearbetning eller behandling som ska utföras på icke-ursprungsmaterial för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus, med anledning av att Harmoniserade systemet 2007 har trätt i kraft 10523/10 Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet på det audiovisuella området om fastställande av villkoren för Schweiziska edsförbundets deltagande i gemenskapens program Media 2007 och en slutakt 5133/10 + COR 1	

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
JULI–AUGUSTI 2010**

ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets beslut om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Island och Norge om tillämpningen av vissa bestämmelser i rådets beslut 2008/615/RIF om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet och rådets beslut 2008/616/RIF om genomförande av beslut 2008/615/RIF om ett fördjupat gränsöverskridande samarbete, särskilt för bekämpning av terrorism och gränsöverskridande brottslighet, och bilagan till detta 5309/10 + COR 1 (fi) Rådets beslut om undertecknande, på unionens vägnar, av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Kroatien om Republiken Kroatiens deltagande i den verksamhet som bedrivs av Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk 11407/10 Rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 53/2010 av den 26 juli 2010 vad gäller vissa fiskemöjligheter och om ändring av förordning (EG) nr 754/2009 12109/10 + COR 1 + RE 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt)	Kvalificerad majoritet Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: EL
Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen om licenser för makrillfiske Kommissionen och rådet är eniga om att licenser för makrillfiske i den norska ekonomiska zonen och i fiskezonen runt Jan Mayen ska tilldelas medlemsstaterna på grundval av faktiska behov och historiska fiskerättigheter. Nyckeln för tilldelning 2010 är en ad hoc-tilldelning och föregriper inte framtida tilldelningar. Om en medlemsstat begär ytterligare licenser kommer allt att göras för att tillgodose en sådan begäran.	

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
JULI–AUGUSTI 2010**

ANDRA AKTER

**OFFENTLIGA
OMRÖSTNINGSRISULTAT/
UTTALANDEN**

Gemensamt uttalande från Spanien och kommissionen

Spanien har meddelat att endast 183 av de fartyg som förts in i det spanska registret på 185 fartyg kan föras in på förteckningen över de tillåtna fiskefartyg som Europeiska kommissionen ska översända till Iccat och att endast dessa kommer att kunna fiska samtidigt.

Uttalande från Grekland

Den grekiska delegationen skulle först och främst vilja framhålla att den delar de mål och respekterar de regler som anges i den fleråriga återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk.

Begränsningen av kapaciteten för odling och gödning av blåfenad tonfisk i varje medlemsstat, som föreskrivs i förordning (EG) nr 302/2009 samt av insättning av vild blåfenad tonfisk, tjänar det gemensamma syftet för rehabilitering av denna viktiga och känsliga art. Emellertid införs det i Europeiska kommissionens förslag om ändring av förordning (EU) nr 53/2010 en omotiverad ytterligare begränsning av antalet odlingsenheter för blåfenad tonfisk i tabell A i bilaga IV (Maximal kapacitet för odling och gödning av tonfisk). Den begränsar därför medlemsstaternas bestämmanderätt vid tilldelningen av tillåten odlingskapacitet och insättning av vild tonfisk.

Denna ytterligare begränsning kommer att få återverkningar av betydelse för Grekland och detta i en ekonomiskt och socialt kritisk tidpunkt. I enlighet därmed kommer den grekiska delegationen att avstå från att rösta.

Rådets förordning (EU) nr 685/2010 av den 26 juli 2010 om fastställande av fiskemöjligheter för ansjovis i Biscayabukten för fiskesäsongen 2010–2011 och om ändring av förordning (EG) nr 53/2010
12079/10 + COR 1

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
JULI–AUGUSTI 2010**

ANDRA AKTER

**OFFENTLIGA
OMRÖSTNINGSRISULTAT/
UTTALANDEN**

Gemensamt uttalande från Frankrike och Spanien

Frankrike och Spanien framhåller att deras godkännande av denna förordning, särskilt skäl 5 i denna, inte på något sätt föregriper deras ståndpunkt vid de förhandlingar som inletts om en flerårsplan för ansjovis i Biscayabukten.

2010/427/EU: Rådets beslut av den 26 juli 2010 om hur den europeiska avdelningen för yttre åtgärder ska organiseras och arbeta

Enhällighet
Alla medlemsstaterna röstade för.

Uttalande av den höga representanten¹ om politiskt ansvar

I sina förbindelser med Europaparlamentet kommer den höga representanten att grunda sig på de åtaganden om samråd, information och rapportering som gjorts under den senaste valperioden av den förre kommissionären för yttre förbindelser, den förre höge representanten för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken samt det roterande ordförandeskapet i rådet. Vid behov kommer dessa åtaganden att anpassas mot bakgrund av parlamentets roll när det gäller politisk kontroll och omdefinieringen av den höga representantens roll enligt fördragen och i enlighet med artikel 36 i EU-fördraget.

Därvid gäller följande:

1. När det gäller den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken (Gusp) kommer den höga representanten att inhämta Europaparlamentets synpunkter om de viktigaste aspekterna och de grundläggande valmöjligheterna i denna politik i överensstämmelse med artikel 36 i EU-fördraget. All diskussion före antagandet av mandat och strategier på Gusp-området kommer att ske i lämplig form, beroende på hur känsliga och konfidentiella de diskuterade ämnena är. I detta sammanhang kommer också gemensamma samrådsmöten med presidierna för utskottet för utrikesfrågor och budgetutskottet att ske i större utsträckning. Den information som lämnas vid dessa möten kommer att avse i synnerhet Gusp-uppdrag som finansieras via EU-budgeten, både sådana som är under genomförande och sådana som förbereds. Om det behövs kan ytterligare gemensamma samrådsmöten anordnas utöver de ordinarie mötena. Närvaro av den europeiska avdelningen för yttre åtgärder (vid samtliga möten) kommer att utgöras av högre politiskt ansvariga tjänstemän, förutom den permanenta ordföranden i kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp).
2. Resultaten av de pågående förhandlingarna om ett ramavtal mellan Europaparlamentet och kommissionen om förhandlingar om internationella avtal kommer att i tillämpliga delar gälla för den höga representanten för avtal inom hennes ansvarsområde, där parlamentets godkännande krävs. Europaparlamentet kommer att, i enlighet med artikel 218.10 i EUF-fördraget, informeras omedelbart och fullständigt i alla skeden av förfarandet, även när det gäller avtal inom Gusp-området.

¹ Uttrycket "den höga representanten" i detta uttalande omfattar alla uppgifter för unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, som också är en av Europeiska kommissionens vice ordförande, och ordföranden i rådet (utrikes frågor), utan att det påverkar det särskilda ansvar som hon har i fullgörandet av sina särskilda uppgifter.

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
JULI–AUGUSTI 2010**

ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
3. Den höga representanten kommer att fortsätta med fördjupade dialoger om och delgivning av alla dokument om de strategiska planeringsfaserna för de finansiella instrumenten (utom Europeiska utvecklingsfonden). Detsamma kommer att gälla för alla samrådsdokument som översänds till medlemsstaterna under den förberedande fasen. Detta förfaringssätt föregriper inte resultatet av förhandlingarna om omfattning och tillämpning av artikel 290 i EUF-fördraget om delegerade akter. 4. Det nuvarande systemet för tillhandahållande av sekretessbelagd information om GSFP-uppdrag och GSFP-insatser (genom Europaparlamentets särskilda kommitté enligt 2002 års interinstitutionella avtal avseende ESFP) kommer att fortsätta att tillämpas. Den höga representanten kan också ge tillgång till andra dokument på Gusp-området grundat på behovenlig behörighet för andra Europaparlamentsledamöter som genomgått vederbörlig säkerhetsprövning för sekretessbelagda handlingar i enlighet med tillämpliga regler, om sådan tillgång krävs för att de ska kunna fullgöra sina institutionella uppgifter på begäran av ordföranden i utskottet för utrikesfrågor och, om så behövs, Europaparlamentets ordförande. Den höga representanten kommer, i detta sammanhang, att se över och vid behov föreslå en anpassning av gällande bestämmelser om Europaparlamentsledamöternas tillgång till sekretessbelagda handlingar och uppgifter på säkerhets- och försvarspolitikens område (2002 års interinstitutionella avtal avseende ESFP). I avvaktan på denna anpassning kommer den höga representanten att besluta om de övergångsåtgärder som hon bedömer vara nödvändiga för att medge i vederbörlig ordning utsedda och underrättade Europaparlamentsledamöter som fullgör en institutionell uppgift enklare tillgång till den ovannämnda informationen. 5. Den höga representanten kommer att svara positivt när Europaparlamentet begär att nyutnämnda chefer för delegationer i länder och organisationer som parlamentet anser vara strategiskt viktiga ska inställa sig i utskottet för utrikesfrågor för en diskussion (till skillnad från utfrågningar) innan de tillträder sina uppdrag. Detsamma kommer att gälla för EU:s särskilda representanter. Dessa diskussioner kommer att föras i en form som överenskommit med den höga representanten, beroende på hur känsliga och konfidentiella de diskuterade ämnena är. 6. I de fall den höga representanten inte kan delta i en debatt i Europaparlamentets plenarförsamling kommer hon att besluta att en medlem av någon EU-institution ska ersätta henne, antingen en kommissionär, i frågor som uteslutande eller till övervägande del ligger inom kommissionens behörighet, eller en medlem av rådet (utrikes frågor), i frågor som uteslutande eller huvudsakligen ligger på Gusp-området. I det sistnämnda fallet kommer ersättaren antingen från det roterande ordförandeskapet eller från ordförandeskapstrion, i enlighet med artikel 26 i rådets arbetsordning. Europaparlamentet kommer att bli informerat om den höga representantens beslut om ersättare. 7. Den höga representanten kommer att underlätta för delegationschefer, EU:s särskilda representanter, chefer för GSFP-uppdrag och högre tjänstemän från den europeiska avdelningen för yttre åtgärder att inställa sig inför berörda parlamentsutskott och underutskott för regelbundna informationsmöten. 8. Information avseende militära GSFP-uppdrag som finansieras av medlemsstaterna kommer även i fortsättningen att ges genom Europaparlamentets särskilda kommitté enligt 2002 års interinstitutionella avtal avseende ESFP, om inte annat följer av en revidering av det interinstitutionella avtalet, i enlighet med punkt 4 ovan. 9. Europaparlamentet kommer att höras om fastställande och planering av valobservatörsuppdrag och uppföljning av dessa – i enlighet med parlamentets rätt att kontrollera budgeten för det berörda finansieringsinstrumentet, dvs. det europeiska instrumentet för demokrati och mänskliga rättigheter. Utnämningen av EU:s chefsobservatörer kommer att ske i samråd med valsamordningsgruppen, i tillräcklig tid innan valobservatörsuppdraget inleds.	

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
JULI–AUGUSTI 2010**

ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
10. Den höga representanten kommer att ha en aktiv roll i de kommande förhandlingarna om uppdatering av den gällande ordningen för finansieringen av Gusp i 2006 års interinstitutionella avtal om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning, på grundval av åtagandet i dessa frågor i punkt 1. Det nya budgetförfarande som infördes i och med Lissabonfördraget kommer att gälla Gusp-budgeten fullt ut. Den höga representanten kommer också att arbeta för större öppenhet och insyn i fråga om Gusp-budgeten, inbegripet bland annat möjligheten att fastställa större GSFP-uppdrag i budgeten (såsom de nuvarande uppdragen i Afghanistan, Kosovo och Georgien) samtidigt som man bibehåller budgetens flexibilitet och behovet av att säkerställa kontinuitet i redan inledda uppdrag.	
Uttalande från den höga representanten om det utnämningsförfarande som hon avser att tillämpa vid den Europeiska avdelningen för yttre åtgärder	
1. Personalen vid den europeiska avdelningen för yttre åtgärder (nedan kallad <i>utrikestjänsten</i>) ska omfatta tjänstemän och andra anställda i Europeiska unionen, inbegripet personal från medlemsstaternas diplomattjänster som är tillfälligt anställda, och, om nödvändigt och på tillfällig basis, specialiserade utstationerade nationella experter. De befogenheter som enligt tjänsteföreskrifterna tillkommer tillsättningsmyndigheten och de befogenheter som enligt anställningsvillkoren för övriga anställda tillkommer den myndighet som bemyndigats att ingå avtal ska innehas av den höga representanten, som får delegera dessa befogenheter inom utrikestjänsten. 2. Tjänsteföreskrifterna, anställningsvillkoren för övriga anställda och de bestämmelser som antagits gemensamt av Europeiska unionens institutioner för tillämpningen av tjänsteföreskrifterna och anställningsvillkoren för övriga anställda ska gälla för utrikestjänstens personal. 3. Företrädare för medlemsstaterna, kommissionen och rådets generalsekretariat ska delta i rekryteringsförfarandet vid utrikestjänsten tillsammans med utrikestjänstens tjänstemän, genom inrättandet av en rådgivande utnämningsskommitté (nedan kallad kommittén). Kommittén ska sätta samman urvalsjury för utnämningar till högre tjänster (direktörer och nivåer ovanför denna) och föreslå en slutlista över kandidater för utnämning genom den höga representanten. Alla kandidater till tjänster som delegationschef ska genomgå urvalsförfaranden. Utnämningssbefogenheterna ska utövas på grundval av en lista över kandidater som kommissionen har godkänt inom ramen för de befogenheter den har tilldelats genom fördragen. Kandidater från nationella diplomattjänster ska lämna en skriftlig bekräftelse på att den nationella diplomattjänsten samtycker till att utstationera dem om de väljs ut. 4. Kommittén ska också övervaka urvalsförfarandena på andra nivåer inom utrikestjänsten samt utvecklingen av rekryteringen vid utrikestjänsten, bland annat med avseende på könsfördelning och geografisk balans, och utrikestjänstens personal ska på ett meningsfullt sätt bestå av medborgare från alla medlemsstater. Kommittén ska ge råd till den höga representanten i dessa frågor. 5. Den höga representanten ska samråda med rådet innan hon vidtar några ändringar i dessa förfaranden.	

**INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER
JULI–AUGUSTI 2010**

ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Uttalande från den Höga representanten om strukturer inom den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken För att göra det möjligt för den höga representanten att leda den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken (GSFP) kommer direktoratet för krishantering och planering (CMPD), den civila planerings- och ledningskapaciteten (CPCC), EU:s militära stab (EUMS) och lägescentralen (SitCen) att vara en del av den europeiska avdelningen för yttre åtgärder (nedan kallad <i>utrikes tjänsten</i>). Alla dessa GSFP-strukturer kommer att vara direkt underställda den höga representanten i hennes egenskap av hög representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik. Dessa strukturers särdrag samt deras särskilda befattningar, förfaranden och personalförhållanden kommer att bevaras. En fullständig samordning mellan utrikes tjänstens alla avdelningar, särskilt mellan GSFP-strukturerna och utrikes tjänstens andra berörda avdelningar, kommer att säkerställas under den höga representantens direkta ledning och ansvar, samtidigt som GSFP-strukturernas särdrag och fördragets bestämmelser på Gusp/GSFP-området respekteras. Alla dessa arrangemang kommer till fullo att respektera förklaring nr 14, som är bifogad slutakten från den regeringskonferens som antog Lissabonfördraget. CMPD:s uppdrag och insatser, så som de fastställs i Europeiska rådets slutsatser från december 2008 ("en samlad civil-militär struktur för planering på strategisk nivå för GSFP-insatser och -uppdrag"), kommer till fullo att respekteras och bevaras. 3029:e mötet i Europeiska unionens råd (utrikesfrågor) i Bryssels den 26 juli 2010 2010/424/Gusp: Rådets beslut 2010/424/Gusp av den 26 juli 2010 om ändring av gemensam åtgärd 2008/736/Gusp om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Georgien, EUMM Georgia 11116/10 2010/414/Gusp: Rådets beslut 2010/414/Gusp av den 26 juli 2010 om ändring av beslut 2010/127/Gusp om restriktiva åtgärder mot Eritrea 11958/10	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Rådets förordning (EU) nr 667/2010 av den 26 juli 2010 om vissa restriktiva åtgärder mot Eritrea 11959/10 Rådets slutsatser om Sudan 12632/10 Rådets slutsatser om den europeiska grannskapspolitiken 12470/10 Rådets slutsatser om Kirgizistan 12340/10 Rådets slutsatser om Iran 12469/10 Skriftligt förfarande avslutat den 30 juli 2010 2010/437/Gusp: Rådets beslut 2010/437/Gusp av den 30 juli 2010 om ändring av gemensam åtgärd 2008/851/Gusp om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust 12348/10 + COR 1	Kvalificerad majoritet Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: DK

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
Skriftligt förfarande avslutat den 6 augusti 2010	
2010/464/Gusp: Rådets beslut 2010/464/Gusp av den 6 augusti 2010 om undertecknande och ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Uganda om status för det EU-ledda uppdraget i Uganda 8292/1/10 REV 1 + COR 1 (el) + COR 2 (fi)+ COR 3 (et)	Kvalificerad majoritet Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: DK
Skriftligt förfarande avslutat den 11 augusti 2010	
2010/439/Gusp: Rådets beslut 2010/439/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Afghanistan 12181/10	
2010/440/Gusp: Rådets beslut 2010/440/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för området kring de afrikanska stora sjöarna 12182/10	
2010/441/Gusp: Rådets beslut 2010/441/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant vid Afrikanska unionen 12183/10	
2010/442/Gusp: Rådets beslut 2010/442/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Bosnien och Hercegovina 12184/10	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
2010/443/Gusp Rådets beslut 2010/443/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Centralasien 12185/10 2010/444/Gusp: Rådets beslut 2010/444/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (Fyrom) 12186/10 2010/445/Gusp: Rådets beslut 2010/445/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för krisen i Georgien 12187/10 2010/446/Gusp: Rådets beslut 2010/446/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo 12188/10 2010/447/Gusp: Rådets beslut 2010/447/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för fredsprocessen i Mellanöstern 12189/10 2010/448/Gusp: Rådets beslut 2010/448/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Republiken Moldavien 12190/10	

INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER JULI–AUGUSTI 2010	
ANDRA AKTER	OFFENTLIGA OMRÖSTNINGSRISULTAT/ UTTALANDEN
2010/449/Gusp: Rådets beslut 2010/449/Gusp av den 11 augusti 2010 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Sydkaukasien 12191/10 2010/450/Gusp: Rådets beslut 2010/450/Gusp av den 12 augusti 2010 om utnämning av Europeiska unionens särskilda representant för Sudan 12192/10 Skriftligt förfarande avslutat den 12 augusti 2010 2010/452/Gusp: Rådets beslut 2010/452/Gusp av den 12 augusti 2010 om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Georgien, EUMM Georgia 11863/10 Skriftligt förfarande avslutat den 26 augusti 2010 Rådets förordning (EU) nr 768/2010 av den 26 augusti 2010 om fastställande av de korrigeringskoefficienter som ska tillämpas från och med den 1 juli 2009 på lönerna till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda i Europeiska unionen som tjänstgör i tredjeländer 11675/10	Kvalificerad majoritet Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade emot: RO, DK Avstod: UK, LU